



www.legjislacioni.gov.al

Buletini i Njoftimeve Zyrtare I REPUBLIKËS SË SHQIPËRISË

Botim i Qendrës së Botimeve Zyrtare

Viti: 2017 – Numri: 3

Tiranë – E hënë, 13 shkurt 2017

PËRMBAJTJA

		Faqe
Kërkesë e Ministrisë së Shëndetësisë nr. 54, datë 3.2.2017	Për publikim të njoftimit specifik të prokurimit “Pajisje mjekësore për spitalet rajonale”.....	3
Kërkesë e Ministrisë së Shëndetësisë nr. 55, datë 3.2.2017	Për publikim të kërkesës për shprehje interesi “Mbështetje e QSUT-së nga një ekip menaxhimi ndërkombëtar - Zbatimi i Strategjisë së re për menaxhimin e QSUT-së”.....	5



KËRKESE

Nr. 54, datë 3.2.2017

PËR PUBLIKIM TË NJOFTIMIT SPECIFIK TË PROKURIMIT
“PAJISJE MJEKËSORE PËR SPITALET RAJONALE”

SPECIFIC PROCUREMENT NOTICE

Issuing Date: February 3, 2017

Albania

Health System Improvement Project (HSIP)

Loan No.: 8466 AL

Contract Title: Medical Equipment for Regional Hospitals

HSIP/ICB/ 01-2016 -Lot 1: Intensive Care

HSIP/ICB/ 01-2016 -Lot 2: Ultrasonography and Endoscopy

HSIP/ICB/ 01-2016 -Lot 3: Radiology

HSIP/ICB/ 01-2016 -Lot 4: Ophthalmoscopy

HSIP/ICB/ 01-2016 -Lot 5: Magnetic Resonance (MRI)

HSIP/ICB/ 01-2016 -Lot 6: Angiography

Reference No.: HSIP/ICB/ 01-2016

1. The **Government of Albania**, *has received* from the World Bank toward the cost of the Health System Improvement Project (HSIP), and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contracts for " **Medical Equipment for Regional Hospitals**.

2. The Ministry of Health through Project Coordination Unit (PCU), now invites sealed bids from eligible bidders for:

Lot 1: Intensive Care

1. DEFIBRILATOR
2. INCUBATOR
3. TRANSPORT INCUBATOR
4. INFUSION PUMP
5. SYRINGE PUMP
6. ELECTRO SURGICAL
7. NEBULIZIER
8. MONITOR
9. ANAESTHESIA MACHINE
10. VENTILATOR/RESPIRATOR
11. EEG

Lot 2: Ultrasonography and Endoscopy

1. **CARDIAC ULTRASOUND**
2. ABDOMINAL ULTRASOUND
3. OBSTETRICS AND GYNECOLOGY ULTRASOUND
4. BRONCHOSCOPE
5. LAPAROSCOPE

Lot 3: Radiology

1. X-RAY MACHINE
2. X-RAY MOBILE
3. RADIOLOGY and FLUOROSCOPY
4. DIGITAL MAMMOGRAPHY

Lot 4: Ophthalmoscopy

1. AUTOREFRACTOMETER
2. LENS SET



3. TRIAL FRAME
4. CHART PROJECTOR
5. OPHTHALMIC UNIT
6. SLIT LAMP
7. RETINOSCOPE
8. DIRECT OPHTHALMIC
9. OPERATION MICROSCOPE
10. SURGICAL CATARACT INSTRUMENT SET

Lot 5: Magnetic Resonance (MRI)

Magnetic Resonance (MRI)

Lot 6: Angiography

Angiograph

3. Bidding will be conducted through the International Competitive Bidding procedures as specified in the World Bank's *Guidelines: Procurement of Goods, Works and Non-Consulting Services under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers* (January 2011, revised July 2014) ("Procurement Guidelines"), and is open to all eligible bidders as defined in the Procurement Guidelines.

4. Interested eligible bidders may obtain further information from **Project Coordination Unit (PCU), Ministry of Health (MoH)**, and inspect the bidding documents during office hours 08:30 to 16:00 hours, Monday through Tuesday and from **08:30 to 14:00 hours** on Friday at the address given below.

5. A complete set of bidding documents in English may be purchased by interested eligible bidders upon the submission of a written application to the address below and upon payment of a nonrefundable fee of 200 EUR. The method of payment will be bank transfer to:

Project Name: PROJEKTI "PERMIRESIMI I SISTEMIT SHENDETSOR"-HSIP

Bank Name: CREDINS BANK

Account Number: 00000739084

IBAN: AL35 2121 1528 0000 0000 0073 9084

Swift: CDISALTRXXX

The document will be sent by DHL and e-mail as well.

6. Bidders may bid for one or several contracts, as further defined in the bidding document. Bidders wishing to offer discounts in case they are awarded more than one contract will be allowed to do so, provided those discounts are included in the Letter of Bid.

7. Bids must be delivered to the address below on or **before 11⁰⁰ a.m. local time of March 20, 2017**. Electronic bidding will not be permitted. Late bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the bidders' designated representatives and anyone who choose to attend at the address below (address at the end of this invitation) on **11⁰⁰ a.m. local time of March 20, 2017**.

8. All bids must be accompanied by a "Bid Security" of:

Lot 1: Intensive Care-23, 400 EUR

Lot 2: Ultrasonography and Endoscopy-19, 400 EUR

Lot 3: Radiology-16, 400 EUR

Lot 4: Ophthalmoscopy- 3, 900 EUR

Lot 5: Magnetic Resonance (MRI)-10, 800 EUR

Lot 6: Angiography- 7, 300 EUR

9. The address(es) referred to above is(are):

Ministry of Health (MoH)

Project Coordination Unit (PCU)

Health System Improvement Project (HSIP)

Bulevardi "Bajram Curri" Nr 1

Tirana, Albania

Floor/ Room number: **Third Floor**



City: **Tirana**
ZIP Code: 1000
Country: **Tirana, Albania**
Att: Blerina Dudushi
e-mail: hsip.dudushi@gmail.com
Att: Elma Dogani
e-mail: hsip.dogani@gmail.com

KËRKESE
Nr. 55, datë 3.2.2017

PËR PUBLIKIM TË KËRKESES PËR SHPREHJE INTERESI
“MBËSHËTËTJE E QSUT-së NGA NJË EKIP MENAXHIMI NDËRKOMBËTAR – ZBATIMI
I STRATEGJISË SË RE PËR MENAXHIMIN E QSUT-së

REQUEST FOR EXPRESSIONS OF INTEREST (REOI)
(CONSULTING SERVICES)

January 30, 2017

ALBANIA
ALBANIA HEALTH SYSTEM IMPROVEMENT PROJECT (HSIP)
LOAN NO: 8466 AL.
PROJECT ID NUMBER: P144688

Assignment Title: QSUT international management team support - Implementation of the New Management Strategy for QSUT

Reference No. HSIP/CS/QCBS/01-2017

The Government of Albania has received financing from the World Bank toward the cost of the Health System Improvement Project (HSIP), and intends to apply part of the proceeds for consulting services.

The consulting services (“the Services”) include “QSUT international management team support - Implementation of the New Management Strategy for QSUT”.

The objectives of the assignment is to support the implementation of the new management strategy for QSUT with the purpose of contributing to improve the efficiency, effectiveness and accountability of the QSUT, and as a consequence to improve the utilization efficiency and effectiveness of the different levels of the health care network as a continuum of services.

A.1. The implementation of a continuous Quality Improvement System (CQI) and to contribute to the revamping the referral system as well as the restructuring /reengineering the management process in both the administrative and clinical areas to improve the results and the quality of care of QSUT (“Mother Teresa” University Hospital Center).

A.2. The design, development/adaptation and implementation of a new automated hospital management information system (HMIS) in order to improve the rationality of the expenditures, improve and modernize the management practices and to facilitate the installation of an evidence based decision-making and accountability culture in the management of the QSUT.

The implementation of this assignment will be carried out from an international consultant firm which should have at least the following expertise:

1. Have a demonstrable experience in similar processes (reengineering/restructuring and modernization of tertiary hospital management) in similar countries with at least three successful processes, with satisfaction letters.

2. Have more than 10 years of experience in hospital management, health systems strengthening and Hospital Management Information Systems design, development and/or adaptation.

3. Have significant experience in Hospital Financial Management methods and systems with successful experiences in similar contexts.



The team of experts has at least the following expertise:

1. Team Leader: A medical doctor with a master's degree in public health, or hospital management/administration and more than 12 years of experience in hospital management and health systems strengthening as well as in restructuring/reengineering tertiary hospitals.

2. University professional with master's degree in Hospital Management, with not less than 10 years of experience in tertiary hospitals management and experience in restructuring/reengineering or modernizing hospital management systems

3. A Doctor of Medicine, a master degree in public Health and specialist of Internal medicine with not less than 10 years of experience and specific experience in the design, review and/or update of medical protocols and in the design and implementation of referral systems in not less than three similar contexts (tertiary/secondary hospitals and in similar countries).

4. University Professional for the computer sciences with a Master's degree in Software Design, Architecture and not less than 5 years of experience in programming, not less than 10 years or experience in the area of management information systems and with not less than three successful experiences in development or adaptation of Tertiary Hospital Management Information Systems.

5. University Professional from the Health Area with a Master's degree in Public Health and certification on Continuous Quality Improvement, with not less than 10 years of experience in continuous quality improvement in the health sector and not less than 3 successful experiences in implementing CQI systems in tertiary hospitals.

6. University Professional from the health area in Pharmacy with a master's degree in pharmacy management or hospital pharmacy management and not less than 6 years of experience in tertiary hospital management

7. University Professional from the Communication Sciences with a master's degree in Health communication, Health education health promotion or its equivalent.

8. University professional from Economic area with a master's degree in Health economics and not less than 5 years in economic planning and programming for the health sector and specifically for hospitals, and proven knowledge and experience (not less than three successful experiences) in the design and implementation of results /performance based financing planning and programming for hospitals.

9. Chief Nurse, a registered nurse with specialty in hospital nursing and Nursing Management, with not less than 10 years of experience in Nursing Management in tertiary hospitals in similar countries and not less than 2 experiences in implementation of results/performance based management.

The consultant will have to propose a number of non-key international and national consultants which should be in support of the key international consultants. The suggested skills are those related with software programming, biomedical engineering, biostatistics, hospital pharmacy, referral systems, and, once the hospital management information system is accepted by the client, the trainers of trainers for the system users in the hospital.

The Ministry of Health, through Project Coordination Unit (PCU) now invites eligible International Consultant Firms/ Company ("Consultants"), to indicate their interest in providing the Services. Interested Consultants should provide information demonstrating that they have the required qualifications and relevant experience to perform the Services.

The short listing criteria are:

No.	Evaluation Criterion	Points
1.	Overall experience of the firm (number of years) in the field of assignment.	20 points
2.	Number of similar assignments (assignments of a similar nature and complexity), completed during last five years	20 points
3.	Relevant qualifications and specific Experience in the filed of hospital management area	40 points
4.	Number of years of the key personnel in the firm	20 points
TOTAL		100 points



The attention of interested Consultants is drawn to paragraph 1.9 of the World Bank's *[Guidelines: Selection and Employment of Consultants by World Bank Borrowers](#)* (January 2011, revised July 2014), setting forth the World Bank's policy on conflict of interest.

The consultant should be an International Firm. The selection method to be applied is Quality and Cost Based Selection (QCBS), in accordance with the procedures set out in the World Bank's *Guidelines Selection and Employment of Consultants under IBRD Loans and IDA Credits & Grants by World Bank Borrowers*" (January 2011, revised July 2014).

The estimated duration of the consultancy is 24 months with a level of effort estimated approximately 60 man months. The assignment is expected to start on May 2017.

Further information can be obtained at the address below during office hours 08:00 to 16:30 (Monday to Thursday) and 08:00 to 14:00 on Friday.

Expressions of interest must be delivered in a written form to the address below (in person, or by mail, or by fax, or by e-mail) no later than February 14, 2017.

MINISTRY OF HEALTH (MOH)
Project Coordination Unit (PCU)
Health System Improvement Project (HSIP)
Tirana, Albania
Att: Blerina Dudushi
e-mail: hsip.dudushi@gmail.com
Att: Elma Dogani
e-mail: hsip.dogani@gmail.com

Buletini i Njoftimeve Zyrtare shpërndahet falas në çdo pikë të Postës Shqiptare.
Përmbajtja e Buletinit Zyrtar mund të konsultohet falas dhe pranë Qendrës së Botimeve Zyrtare.

Tiranë, 2017